

壹、前言

- 一、日本出光(Idemitsu)煉油公司鑑於亞太地區油品供需不平衡情形日漸嚴重，且繼日、韓油品市場自由化後，台灣亦因台塑加入而即將全面自由化，為增進東北亞主要煉油公司彼此互動聯繫之空間，以利未來增加彼此商務往來，建立共識，創造有利商機，倡議召開東北亞煉油公司油品貿易業務討論會。
- 二、日本出光(Idemitsu)煉油公司計畫於本年十月 26、27 日在日本福岡召開油品貿易業務討論會，邀請東北亞中、日、韓三國主要煉油公司(日本五家、南韓四家、台灣二家(中油及台塑)業務人員出席會議，邀請參加人員為經理(Manager)層級每家公司約 2~4 人。

貳、出國行程及工作摘要

日	期	地點	工	作	摘	要
八十九年十月二十六日		台北 – 日本福岡	起程			
八十九年十月二十七日		日本福岡	參加「東北亞主要煉油公司油品貿易業務討論會」			
八十九年十月二十八日		日本福岡 – 台北	返程			

參、會議內容摘錄：

- 一、大會主辦公司日本出光(Idemitsu)公司於大會開場時表示，召開本次會議係擬以更開放的作為，促使東北亞主要煉油公司能相互連繫，建立溝通管道，分享東北亞與亞太地區油品供需情形及國際油品市場資訊，以及未來油市發展趨勢與未來油價行情之看法，研擬對策以因應未來油市更激烈之競爭與挑戰。但考量公平交易法，要求會議之專題報告及個別討論，不得觸及

任何違反公平交易法令規範之議題，或簽訂協議與交易。

- 二、本次會議進行相當順利，會期與會之東北亞主要煉油公司(日方：Idemitsu/Cosmo/Japan Energy/Nippon Oil-Mitsubishi/Showa Shell、韓方：SK/LG-Caltex/S-Oil/Hyundai、台灣中油/台塑，計 11 家公司)彼此相互認識，建立溝通連繫與互動管道，個別討論時相互藉機瞭解對方之營運狀況與油品供需情形、個別市場競爭狀況，政府環保政策、油品品質要求及經濟發展情況，以及對亞太地區油市供需之預測，日韓等油公司並就其油品市場自由化後，所造成之衝擊與因應方式，提供意見與心得。
- 三、大會另邀請日本能源經濟研究機構(IEEJ)作研究報告，亞太地區油品供需將於 2007 年達到平衡，唯中國大陸及印度為本地區二大主要油品需求市場，渠等政府對油品進口政策及品質要求，均將影響未來本地區油品供需平衡。有關日本、南韓及台灣未來能源使用情形，將呈緩慢成長(1~5%)，能源結構將朝向提高低污染能源之使用及替代能源(例如 LNG)發展。
- 四、本次會議與會人員咸認為東北亞主要煉油公司相聚，有助於本地區同業彼此交換市場資訊與交易心得，及瞭解各地政府之環保政策及油品品質要求，對油品貿易有絕對助益。案經大會提議並付諸討論，與會各油公司代表大都同意每年召開一次類似油品貿易業務溝通會議，即此「東北亞主要煉油公司油品貿易討論會」預定每年舉行一次，並按國別輪流辦理，會議之經費由主辦國之煉油公司均攤，下次會議將在南韓舉行，隨後則由台灣主辦。

肆、結論與建議：

- 一、日本、南韓為本公司規劃之過剩油品外銷目標市場，參加此次會議有助於建立雙方商務溝通管道，並瞭解日本、南韓之油品市場動態及未來發展，以擴大與日方、韓方煉油公司之油品貿易業務，亦可增進雙方未來之商務合作機會，有利於本公司開拓日本、南韓之油品市場；另南韓煉油廠雖為本公司次級柴油外銷之競爭對手，加強與韓方煉油公司聯繫，

可藉機瞭解其供需情形與油品外銷方式，作為本公司油品外銷策略之參考，或與韓方煉油廠作策略性聯盟或合作行銷，以增加本公司油品外銷與貿易之彈性。

- 二、日本出光 (Idemitsu) 公司於會前曾派需給部輸出課長 Mr. Ohshima 前來本公司說明本會議宗旨，並正式提出邀約，同時表示此項業務討論會擬一年舉辦一次，首次(89年)由日方五家煉油公司共同出資籌辦；明(90)年將由韓方四家煉油公司主辦；第三年(91年)則輪由台灣「中油」及「台塑石化」兩家公司共同主辦，每次由主辦國家之煉油公司分擔當地會議場地及聯誼晚宴費用，本節已簽陳 總經理核定，屆時大會輪由台灣主辦，擬聯繫台塑石化公司援例比照辦理。